



1020 Washington Street North * Twin Falls, ID 83301
208-737-5900 * www.phd5.idaho.gov * www.panflusouthidaho.org

Influenza Aviar (Gripe de aves)

La Gripe Aviar en las Aves se esta Propagando en Asia y Otros Países

- Influenza Aviar – comúnmente llamada “gripe de aves” – es una infección causada por virus de influenza que ocurren naturalmente en aves.
- Aves silvestres pueden transmitir los virus, pero usualmente no se enferman por causa de ellos. Sin embargo, algunas aves domesticas incluyendo gallinas, patos, y pavos, pueden llegar a ser infectados y a menudo fatalmente.
- Un tipo de influenza aviar, el virus H5N1, es endémico en mayor parte de Asia y recientemente propagado en Europa. Infecciones Aviar H5N1 recientemente han matado aves de corral y otras aves en algunos países.
- Los tipos de influenza aviar H5N1 pueden infectar varias clases de animales, incluyendo a aves silvestres, cerdos, y tigres.
- Los síntomas varían en las aves silvestres y otros animales, pero los tipos fatales pueden causar muerte en pocos días.

La Gripe Aviar H5N1 en Humanos es Recientemente Muy Limitada y No es Pandémica

- La influenza H5N1 humana fue reconocida por primera vez en 1997 cuando éste virus infectó a 18 personas en Hong Kong, causando 6 muertes.
- La Organización Mundial de la Salud esta trazando los números de casos humanos del virus H5N1. Véase <http://www.pandemicflu.gov/#map>, para un mapa que enseña las naciones con casos humanos confirmados y numero de casos.
- Recientemente, el contacto cercano con aves de corral infectadas, han sido la fuente primaria de infección humana. Aunque raros, han habido reportes aislados del virus transmitido de humano-a-humano.
- Estudios genéticos confirman que el virus de la gripe A H5N1 se transforma rápidamente. Si llegara a adaptarse y permitir fácilmente la transmisión de humano-a-humano, una pandemia puede resultar—pero no ha sucedido hasta esta fecha.
- Hoy en la actualidad, es desconocido si el virus H5N1 que esta circulando ahora pueda llegar a ser un brote de enfermedad mundial en humanos—una pandemia.
- Los síntomas reportados en humanos de influenza aviar han variado de síntomas típicos de la gripe (p. ej. fiebre, tos, dolor de garganta, y dolores musculares) a infecciones de ojos (conjuntivitis), enfermedades respiratorias graves, neumonía viral y otras complicaciones graves que pueden poner en riesgo la vida.

Prevención y Tratamiento de la Gripe Aviar en Humanos

- Vacunas para proteger a humanos contra el virus H5N1 están recientemente bajo desarrollo. Además, hay investigaciones en progreso de métodos para más rápidamente hacer cantidades grandes de vacunas.
- Hasta ahora, investigaciones sugieren que dos medicamentos antivirales, oseltamavir (TamiFlu®) y zanamavir (Relenza®), pueden ser valiosos en el tratamiento del gripe aviar H5N1. Sin embargo, los virus H5N1 son generalmente resistentes a otras dos disponibles medicinas antivirales, amantadine y ramantadine, por lo tanto no pueden usarse para tratar la gripe aviar.

Para más información sobre la influenza pandémica y el virus aviar H5N1 visite:

www.flu.gov